



INVITATIOUN / EINLADUNG / INVITATION



TABLE RONDE

ZESUMMELIEWEN AN DER GEMENG LEIDELENG: PERSPEKTIVE
ZUSAMMENLEBEN IN DER GEMEINDE LEUDELINGEN: PERSPEKTIVE
COEXISTENCE DANS LA COMMUNE DE LEUDELANGE : PERSPECTIVE
COEXISTENCE IN THE MUNICIPALITY OF LEUDELANGE: PERSPECTIVE



26.01.2023



18h00



Centre culturel et sociétaire
«An der Eech»



français / english

INVITATIOUN

De **26. Januar 2023** ënnerschreiw den Gemeng Leideleng an d'Integratiounskommissioun zesumme mat der Familien- an Integratiounsministesch an dem President vum Syvicol de „Pakt vum Zesummeliewen“ am Kultur- a Veräinsbau „An der Ech“.

D'Integratiounskommissioun organiséiert doropshin um 18.00 Auer eng „Table Ronde“. Jiddereen, deen aktiv oder als Zuschauer un der Table Ronde“ deelhuele wëll, ka sech **bis den 20. Januar 2023** umellen.

Corinne Freis, T. 37 92 92 210
population@leudelange.lu

INVITATION

On **January 26, 2023**, the commune of Leudelange and the integration commission, together with the Minister for Family and Integration and the President of Syvicol, will sign the "Pakt vum Zesummeliewen" at the cultural center "An der Ech".

Later that day at 6 pm the integration commission will host a round table discussion on living together in our commune. If you who would like to participate actively or as a spectator in this round table, you can register **until January 20th, 2023** by contacting Corinne Freis, T. 37 92 92 210
population@leudelange.lu

EINLADUNG

Am **26 Januar 2023** unterschreibt die Gemeinde Leudelingen und die Integrationskommission zusammen mit der Ministerin für Familie und Integration und dem Präsidenten des Syvicol den „Pakt vum Zesummeliewen“ im Kultur- und Vereinsbau „An der Ech“.

Daraufhin organisiert die Integrationskommission eine „Table ronde“ um 18.00 Uhr. Wer gerne aktiv oder als Zuschauer an der „Table ronde“ teilnehmen möchte, kann sich **bis zum 20.01.2023** anmelden bei

Corinne Freis, T. 37 92 92 210
population@leudelange.lu

INVITATION

Le **26 janvier 2023** la commune de Leudelange ensemble avec la commission d'intégration, en présence de Mme la Ministre de la Famille et de l'Intégration et du Président du Syvicol vont signer le «Pakt vum Zesummeliewen» au Centre Sociétaire et Culturel «An der Ech».

La commission d'intégration organisera une «table ronde» à 18.00 heures. Toute personne souhaitant participer activement ou en tant que spectateur à la «table ronde» peut s'inscrire **avant le 20 janvier 2023** auprès de Corinne Freis, T. 37 92 92 210
population@leudelange.lu